

ఓం జయ శివ ఓంకారా

ॐ जय शिव ओंकारा

ఓం జయ శివ ఓంకారా శివునికి ఎక్కువగా పాడే హిందీ హారతుల్లో ఒకటి. ఒక పల్లవి, పదకొండు చరణాలు ఉండే ఈ హారతి బ్రహ్మ, విష్ణు, శివులు ఒక్కటైన ఓంకార స్వరూపుడిగా శివుని స్తుతిస్తుంది. చివరి చరణంలో స్వామి శివానందుల పేరు వస్తుంది. శివ పూజ చివర దీపంతో దీనిని పాడతారు, ముఖ్యంగా సోమవారాలు, శ్రావణ మాసం, మహా శివరాత్రి నాడు.

పల్లవి

ఓం జయ్ శివ్ ఓంకారా, స్వామీ జయ్ శివ్ ఓంకారా

బ్రహ్మ విష్ణు సదాశివ్, అర్థాంగీ ధారా॥

ఓంకార స్వరూపుడైన శివా, నీకు జయం! స్వామీ, నీకు జయం. బ్రహ్మ, విష్ణువు, సదాశివుడు నీవే; నీ అర్థాంగిని (పార్వతిని) నీ శరీరంలో సగభాగంగా ధరించినవాడవు నీవే.

చరణం 1

ఏకానన్ చతురానన్ పంచానన్ రాజే।

హంసాసన్ గరుడాసన్ వృషవాహన్ సాజే॥1॥

ఒక ముఖంతో (విష్ణువుగా), నాలుగు ముఖాలతో (బ్రహ్మగా), ఐదు ముఖాలతో (శివునిగా) నీవు విరాజిల్లుతావు; హంస, గరుడుడు, వృషభం నీ వాహనాలై శోభిస్తాయి.

పల్లవి

ఓం జయ్ శివ్ ఓంకారా, స్వామీ జయ్ శివ్ ఓంకారా

బ్రహ్మ విష్ణు సదాశివ్, అర్థాంగీ ధారా॥

చరణం 2

దో భుజ్ చార్ చతుర్భుజ్ దసభుజ్ అతి సోహే।

త్రిగుణ్ రూప్ నిరఖతే త్రిభువన్ జన్ మోహే॥2॥

రెండు చేతులతో, నాలుగు చేతులతో, పది చేతులతో నీ రూపాలు ఎంతో శోభిస్తాయి; త్రిగుణాత్మకమైన నీ రూపాన్ని చూసి ముల్లోకాల జనులు మోహితులవుతారు.

పల్లవి

ఓం జయ్ శివ్ ఓంకారా, స్వామీ జయ్ శివ్ ఓంకారా!
బ్రహ్మ విష్ణు సదాశివ్, అర్థాంగీ ధారా॥

చరణం 3

అక్షమాలా వనమాలా ముండమాలా ధారీ!
చందన్ మృగమద్ సోహై భాలే శశిధారీ॥3॥

రుద్రాక్షమాల, వనమాల, కపాల మాలలను ధరించినవాడవు; చందనం, కస్తూరి నీకు శోభనిస్తాయి, నీ నుదుటిపై చంద్రుడు విరాజిల్లుతాడు.

పల్లవి

ఓం జయ్ శివ్ ఓంకారా, స్వామీ జయ్ శివ్ ఓంకారా!
బ్రహ్మ విష్ణు సదాశివ్, అర్థాంగీ ధారా॥

చరణం 4

శ్వేతాంబర్ పీతాంబర్ బాఘంబర్ అంగే!
సనకాదిక్ గరుణాదిక్ భూతాదిక్ సంగే॥4॥

నీ శరీరంపై తెల్లని వస్త్రం, పీతాంబరం, పులిచర్మం శోభిస్తాయి; సనకాది మునులు, గరుడాదులు, భూతగణాలు ఎల్లప్పుడూ నీ వెంట ఉంటారు.

పల్లవి

ఓం జయ్ శివ్ ఓంకారా, స్వామీ జయ్ శివ్ ఓంకారా!
బ్రహ్మ విష్ణు సదాశివ్, అర్థాంగీ ధారా॥

చరణం 5

కర్ కే మధ్య కమండలు చక్రత్రిశూలధారీ!
సుఖకారీ దుఖహరీ జగపాలనకారీ॥5॥

నీ చేతుల్లో కమండలం, చక్రం, త్రిశూలం ఉన్నాయి; నీవు సుఖాన్ని ఇచ్చేవాడవు, దుఃఖాన్ని హరించేవాడవు, జగత్తును పాలించేవాడవు.

పల్లవి

ఓం జయ్ శివ్ ఓంకారా, స్వామీ జయ్ శివ్ ఓంకారా!
బ్రహ్మ విష్ణు సదాశివ్, అర్థాంగీ ధారా॥

చరణం 6

బ్రహ్మ విష్ణు సదాశివ్ జానత్ అవివేకా|
ప్రణవాక్షర్ మధ్యే యే తీనోం ఏకా||6||

అవివేకులు మాత్రమే బ్రహ్మ, విష్ణువు, సదాశివుడు వేర్వేరుని భావిస్తారు; ప్రణవాక్షరమైన ఓంకారంలో ఈ ముగ్గురూ ఒక్కటే.

పల్లవి

ఓం జయ్ శివ్ ఓంకారా, స్వామీ జయ్ శివ్ ఓంకారా|
బ్రహ్మ విష్ణు సదాశివ్, అర్థాంగీ ధారా||

చరణం 7

లక్ష్మీ వ సావిత్రి పార్వతీ సంగా|
పార్వతీ అర్థాంగీ, శివలహరీ గంగా||7||

లక్ష్మి, సావిత్రి, పార్వతి నీతో ఉన్నారు; పార్వతి నీ అర్థాంగి, గంగ శివుని అలలా ప్రవహిస్తుంది.

పల్లవి

ఓం జయ్ శివ్ ఓంకారా, స్వామీ జయ్ శివ్ ఓంకారా|
బ్రహ్మ విష్ణు సదాశివ్, అర్థాంగీ ధారా||

చరణం 8

పర్వత్ సోహైం పార్వతీ, శంకర్ కైలాసా|
భాంగ్ ధతూర్ కా భోజన్, భస్మీ మేం వాసా||8||

పర్వతంపై పార్వతి శోభిస్తుంది, శంకరుడు కైలాసంలో నివసిస్తాడు; భంగు, ఉమ్మెత్త ఆయనకు ఆహారం, భస్మంలోనే ఆయన నివాసం.

పల్లవి

ఓం జయ్ శివ్ ఓంకారా, స్వామీ జయ్ శివ్ ఓంకారా|
బ్రహ్మ విష్ణు సదాశివ్, అర్థాంగీ ధారా||

చరణం 9

జటా మేం గంగా బహత్ హై, గల్ ముండన్ మాలా|
శేష్ నాగ్ లిపటావత్, ఓఢత్ మృగఛాలా||9||

నీ జటాజూటంలో గంగ ప్రవహిస్తుంది, మెడలో కపాల మాల ఉంది; మహాసర్పం నిన్ను చుట్టుకొని ఉంటుంది, జింక చర్మాన్ని నీవు కప్పుకుంటావు.

పల్లవి

ఓం జయ్ శివ్ ఓంకారా, స్వామీ జయ్ శివ్ ఓంకారా!
బ్రహ్మ విష్ణు సదాశివ్, అర్థాంగీ ధారా॥

చరణం 10

కాశీ మేం విరాజే విశ్వనాథ్, నందీ బ్రహ్మచారీ!
నిత్ ఉత్ దర్శన్ పావత్, మహిమా అతి భారీ॥10॥

కాశీలో విశ్వనాథుడిగా నీవు విరాజిల్లుతావు, బ్రహ్మచారి నంది నీ ఎదుట ఉన్నాడు; ప్రతిరోజూ లేచి నీ దర్శనం పొందేవారికి నీ మహిమా అపారమైనది.

పల్లవి

ఓం జయ్ శివ్ ఓంకారా, స్వామీ జయ్ శివ్ ఓంకారా!
బ్రహ్మ విష్ణు సదాశివ్, అర్థాంగీ ధారా॥

చరణం 11

త్రిగుణస్వామీ జీ కీ ఆరతీ, జో కోఈ నర్ గావే!
కహత్ శివానంద్ స్వామీ, మనవాంఛిత్ ఫల్ పావే॥11॥

స్వామి శివానందులు ఇలా అంటారు: త్రిగుణాలకు ప్రభువైన శివుని ఈ హారతిని ఎవరు పాడతారో, వారు మనసు కోరిన ఫలాన్ని పొందుతారు.

పల్లవి

ఓం జయ్ శివ్ ఓంకారా, స్వామీ జయ్ శివ్ ఓంకారా!
బ్రహ్మ విష్ణు సదాశివ్, అర్థాంగీ ధారా॥

మూలం: Traditional Hindi aarti; full sung form as given by drikpanchang.com "Shri Shiv Ji Ki Aarti", cross-checked with revivingcultures.com, hindi.webdunia.com and shivchalisahindi.com

ఈ అర్థాలు మేము రాసుకున్న మొదటి ప్రతి. ఇంకా ఏ పండితులూ వీటిని సరిచూడలేదు. తప్పు కనిపిస్తే దయచేసి మాకు చెప్పండి.

getnitya.com/te/shiva/om-jai-shiv-omkara/